

ČLANOM SVETA
JAVNEGA ZAVODA TRIGLAVSKI NARODNI PARK

Bled, dne 6. 5. 2013
Št.: 0130-2/2013-1



2. dopisna seja sveta javnega zavoda Triglavski narodni park

Datum seje: od 6. 5. do vključno 8. 5. 2013

Dnevni red:

- 1. Sklep o soglasju za zaposlitev na projektu v letu 2013- projekt Sir Tolminc – kralj planinskega raja**
- 2. Sklep o soglasju za zaposlitev na projektu- projekt »Reconciling Renewable Energy Production and Nature in the Alps – recharge.green«.**

Obrazca za glasovanje posredujete do vključno dne 8.5.2013 do 24.00 po faksu na številko 04/ 5780 201 ali skenirano na elektronski naslov: triglavski-narodni-park@tnp.gov.si ali na naslov:

Triglavski narodni park
Ljubljanska cesta 27

4260 Bled

Zapisnik 2. dopisne seje bo obravnavan na naslednji seji sveta zavoda.

dr. Darij Krajčič
Predsednik sveta JZ TNP

Poslano:
- članicam in članom sveta TNP

V vednost:
-direktor TNP



1. Sklep o soglasju za zaposlitev na projektu v letu 2013- projekt Sir Tolminc – kralj planinskega raja

Predlog sklepa:

Svet zavoda soglaša, da Javni zavod Triglavski narodni park prevzame obveznosti za plačilo stroškov plače enega zaposlenega za izvajanje programa »Evropski kmetijski sklad za razvoj podeželja« za določen čas od 1. 6. 2013 do 31. 12. 2013.

Obrazložitev:

Zakon o uravnoteženju javnih financ (v nadaljevanju: ZUJF) je določil omejitve pri zaposlovanju (183. člen v povezavi z osmo alinejo prvega odstavka 186. člena ZUJF). Soglasje k zaposlitvi za javne zavode izda svet javnega zavoda s predhodnim soglasjem pristojnega ministra.

JZ TNP je skladno z določbo ZUJF dne 21.2.2013 že pridobil soglasje ministra za kmetijstvo in okolje k prevzemanju obveznosti za stroškov plače enega zaposlenega za izvajanje programa »Evropski kmetijski sklad za razvoj podeželja«: projekt Sir Tolminc – kralj planinskega raja, za določen čas do 31.12.2013.

V obrazložitvi sklepa je vsebovano tudi pojasnilo, za katero delovno mesto in delo JZ TNP potrebuje zaposlitev. Sklep s podrobnejšo obrazložitvijo je priloga gradiva.

Gradivo:

Sklep ministra o soglasju za zaposlitev na projektu v letu 2013 št. 35602-4/2013 z dne 21.2.2013.



KABINET MINISTRA

Dunajska cesta 22, 1000 Ljubljana

T: 01 478 90 32

F: 01 478 90 13

E: gp.mko@gov.si

www.mko.gov.si

Številka: 35602-4/2013

Datum: 21.02.2013

Na podlagi 186. člena Zakona o uravnoteženju javnih financ (Uradni list RS, št. 40/12) izdaja minister za kmetijstvo in okolje

SKLEP o soglasju za zaposlitev na projektu v letu 2013

Minister za kmetijstvo in okolje soglaša, da Javni zavod Triglavski narodni park prevzame obveznosti za plačilo stroškov plače enega zaposlenega za izvajanje programa »Evropski kmetijski sklad za razvoj podeželja« za določen čas od 1. 3. 2013 do 31. 12. 2013.

Obrazložitev:

Določba 183. člena Zakona o uravnoteženju javnih financ (Uradni list RS, št. 40/2012; v nadaljevanju ZUJF) določa omejitve zaposlovanja. Drugi odstavek 183. Člena ZUJF pa določa, da lahko uporabnik proračuna pred začetkom postopka zaposlitve pridobi soglasje, ki dovoljuje zaposlovanje. Deveta alineja prvega odstavka 186. člena ZUJF določa, da soglasje iz drugega odstavka 183. člena za javne zavode, izda Svet javnega zavoda s predhodnim soglasjem pristojnega ministra.

Obrazložitev razlogov za zaposlitev glede na 6. Alinejo drugega odstavka 183. člena ZUJF z navedbo oblike:

A: Dne 6. 10. 2011 je programski odbor LAS s sklepom potrdil projekt **Sir Tolminc – kralj planinskega raja** in 17. 2. 2012 je JZ TNP (projektni partner) podpisal Pogodbo o sodelovanju z Občino Tolmin (nosilec projekta).

Cilj projekta: Sir Tolminc bo v letošnjem letu prejel zaščito geografskega porekla tudi na nivoju Evropske unije. Po postopku certifikacije posameznih sirarn, ki je ena izmed glavnih aktivnosti projekta, bomo tako v Sloveniji na trgovinske police dobili prvi sir iz surovega mleka z geografsko zaščito. V projektu se načrtuje tudi obsežno promocijsko dejavnost tako za sam izdelek in proizvajalce kakor tudi izboljšanje prepoznavnosti celotnega območja.

Naloge JZ TNP, kot projektne partnerja so:

- Vzpostavitev sistema notranje kontrole, označevanje in sledenje izdelkov za člane SD Tolmin;

- Organizacija, koordinacija in izvedba prireditve Praznik sira Tolminc – Kmečki praznik 2012 in 2013;
- Izdelava elaborata za informacijske table.

JZ TNP ima pravico do nepovratnih sredstev za izvedbo:

	I. Faza (3.11.2011-31.12.2012)	II. Faza (1.1.2013-30.11.2013)
Celotna vrednost:	3.150,00 EUR	1.950,00 EUR
Upravičeni stroški:	3.150,00 EUR	1.950,00 EUR
Leader sredstva:	do 2.677,50 EUR	do 1.657,50 EUR
Zasebna sredstva:	472,50 EUR	292,50 EUR

Nosilec projekta je: Občina Tolmin; ostali partnerji so: Javni zavod Triglavski narodni park, Kmetijsko gozdarski zavod Nova Gorica, Mlekarna Planika d.o.o., Sirarsko društvo Tolminc, Turistično društvo Tolmin, Društvo živinorejcev Tolminske, Društvo podeželskih žena Gornjega Posočja.

B: Dne 6. 10. 2011 je programski odbor LAS s sklepom potrdil projekt **Vzpodbujanje kmetijstva, rokodelstva in domače obrti ter gastronomije ob Smaragdni poti** in 17. 2. 2012 je JZ TNP (projektne partner) podpisal Pogodbo o sodelovanju z LAS za razvoj (nosilec projekta).

Cilj projekta: Izobraževanje in svetovanje potencialnim in obstoječim ponudnikom, koordinacija programa tržnic in drugih skupnih prodajnih mest lokalnih produktov, povezovanje ponudnikov ter promocija lokalnih produktov.

Naloge JZ TNP, kot projektne partnerja so:

- Koordinacija in vodenje projekta;
- Identifikacija in evidentiranje različnih potreb lokalnega okolja;
- Izdelava navodil za izbrane produkte;
- Izdelava svetovalnega pripomočka za načrtovanje proizvodnje in dopolnilnih dejavnosti na kmetiji;
- Delo s ponudniki individualnega svetovanja;
- Delo s ponudniki skupinskih usposabljanj in izobraževanj / priprava dvoletnega programa izobraževanj;
- Delo s ponudniki skupinskih usposabljanj in izobraževanj / izvedba predavanj;
- Priprava in vzpostavitev programa;
- Izvajanje programa po lokalnih tržnicah in drugih prodajnih mestih;
- Letno srečanje inštitucij, delujočih na področju razvoja podeželja;
- Organizacija, koordinacija in izvedba festivala »KROG«;
- Izvedba tiskovne konference in okrogle mize.

JZ TNP ima pravico do nepovratnih sredstev za izvedbo:

	I. Faza (1.1.2012-31.12.2012)	II. Faza (1.1.2013-31.12.2013)
Celotna vrednost:	6.075,00 EUR	4.050,00 EUR
Upravičeni stroški:	6.075,00 EUR	4.050,00 EUR

Leader sredstva:	do 5.163,75 EUR	do 3.442,50 EUR
Zasebna sredstva:	911,25 EUR	607,50 EUR

Nosilec projekta je: LAS za razvoj; ostali partnerji so: Idrijsko – Cerkljanska razvojna agencija, Kmetijsko gozdarski zavod Nova Gorica, Ustanova Fundacija BIT planota, Javni zavod Triglavski narodni park, Občina Kanal na Soči, Občina Idrija, Občina Cerklje, Občina Tolmin, Občina Kobarid, Občina Bovec, Mestna Občina Nova Gorica.

C: Dne 31. 8. 2012 je JZ TNP s strani Lokalne akcijske skupine LAS prejel Sklep o odobritvi projekta **Informacijske točke v parkih območja »LAS za razvoj«**.

Cilji projekta:

- izboljša informacijsko infrastrukturo povezano z naravnimi znamenitostmi – 6 info točk,
- seznanitev 30 lokalnih prebivalcev s primeri delovanja naravnih parkov v tujini,
- 30 lokalnih ponudnikov bo seznanjeno z možnostmi širitve svoje ponudbe na področju trajnostnega turizma.

JZ TNP ima pravico do nepovratnih sredstev za izvedbo:

Celotna vrednost:	43.945,44 EUR
Upravičeni stroški:	43.945,44 EUR
Leader sredstva:	do 37.353,63 EUR
Zasebna sredstva:	6.591,81 EUR

Nosilec projekta je: Javni zavod Triglavski narodni park; ostali partnerji so: Občina Kobarid, Občina Tolmin, Občina Bovec, Občina Idrija, Zavod GOST na Planoti, Mangart Razvojna zadruga z.o.o., Pašna skupnost Kuhinja.

Za pokrivanje vsebin projektov (A, B in C) namerava JZ TNP v letu 2013 zaposliti enega (1) sodelavca, za deset (10) mesecev, in sicer od 1. 3. 2012 do 31. 12. 2012.

Ocena zmanjšanja števila zaposlenih z obrazložitvijo:

V letu 2012 je JZ TNP realiziral eno upokojitvev, kar predstavlja 39.753,60 EUR oziroma 2,93 % mase plač financirane iz proračuna. Zaposlitve niso nadomeščali.

Ocena potrebnih sredstev za plače v primerjavi z zagotovljenimi sredstvi v finančnem načrtu za ta namen z obrazložitvijo:

JZ TNP bo sredstva za plače za namen projektne zaposlitve v celoti zagotovil v finančnem načrtu.

Navedba virov za financiranje zaposlitve:

Potrebna sredstva za plačo projektne zaposlitve, na delovnem mestu naravovarstveni sodelavec III, znašajo 17.500,00 EUR in so financirana:

- LEADER sredstva (85 %): 14.875,00 EUR
- JZ TNP sofinanciranje (15 %): 2.625,00 EUR

Sredstva za lastno udeležbo v mednarodnih projektih bo zagotovil MKO.

Drugi podatki:

Projekti so del programa Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja 2007-2013 – program LEADER.

Pripravila:

Jelena Hladnik
podsekretarka



Franc Bogovič
minister





2. Sklep o soglasju za zaposlitev na projektu v letu 2013- Reconciling Renewable Energy Production and Nature in the Alps – recharge.green«

Predlog sklepa:

Svet zavoda soglaša, da Javni zavod Triglavski narodni park prevzame obveznosti za plačilo stroškov plače dveh zaposlenih za določen čas in sicer enega od 1. 6. 2013 do 31. 12. 2013 in drugega za obdobje od 1. 6. 2013 do 30. 6. 2015, za izvajanje programa čezmejnega sodelovanja »European territorial cooperation 2007-2013«.

Obrazložitev:

Kot že pojasnjeno v predhodni točki se je Zakon o uravnoteženju javnih financ (v nadaljevanju: ZUJF) določil omejitve pri zaposlovanju (183. člen v povezavi z osmo alinejo prvega odstavka 186. člena ZUJF). Soglasje k zaposlitvi za javne zavode izda svet javnega zavoda s predhodnim soglasjem pristojnega ministra.

JZ TNP je skladno z določbo ZUJF dne 21.2.2013 že pridobil soglasje ministra za kmetijstvo in okolje k prevzemanju obveznosti stroškov plače dveh zaposlenih za izvajanje programa »European territorial cooperation 2007-2013«: projekt Reconciling Renewable Energy Production and Nature in the Alps – recharge.green, za določen čas, eden do 31.12.2013, drugi do 30.6.2015.

V obrazložitvi sklepa je vsebovano tudi pojasnilo, za katero delovno mesto in delo JZ TNP potrebuje zaposlitev. Sklep s podrobnejšo obrazložitvijo je priloga gradiva.

Gradivo:

Sklep ministra o soglasju za zaposlitev na projektu v letu 2013 št. 35602-4/2013 z dne 21.2.2013.



KABINET MINISTRA

Dunajska cesta 22, 1000 Ljubljana

T: 01 478 90 32

F: 01 478 90 13

E: gp.mko@gov.si

www.mko.gov.si

Številka: 35602-4/2013

Datum: 21.02.2013

Na podlagi 186. člena Zakona o uravnoveženju javnih financ (Uradni list RS, št. 40/12) izdaja minister za kmetijstvo in okolje

SKLEP

o soglasju za dve dodatni zaposlitvi na projektih v letu 2013

Minister za kmetijstvo in okolje soglaša, da Javni zavod Triglavski narodni park prevzame obveznosti za plačilo stroškov plače dveh zaposlenih za določen čas in sicer enega od 1. 3. 2012 do 31. 12. 2013 in drugega za obdobje od 1. 5. 2013 do 30. 6. 2015, za izvajanje programa čezmejnega sodelovanja »European territorial cooperation 2007-2013«.

Obrazložitev:

Določba 183. člena Zakona o uravnoveženju javnih financ (Uradni list RS, št. 40/2012; v nadaljevanju ZUJF) določa omejitve zaposlovanja. Drugi odstavek 183. Člena ZUJF pa določa, da lahko uporabnik proračuna pred začetkom postopka zaposlitve pridobi soglasje, ki dovoljuje zaposlovanje.

Deveta alineja prvega odstavka 186. Člena ZUJF določa, da soglasje iz drugega odstavka 183. Člena za javne zavode, izda Svet javnega zavoda s predhodnim soglasjem pristojnega ministra.

Obrazložitev razlogov za zaposlitev glede na 6. Alinejo drugega odstavka 183. Člena ZUJF z navedbo oblike:

Javni zavod Triglavski narodni park je dne 10. 7. 2012 dobil odobren projekt Reconciling Renewable Energy Production and Nature in the Alps – recharge.green«, ki se izvaja v okviru Evropskega mednarodnega sodelovanja 2007-2013, Operativni program Alpine space.

Naloga projekta je razviti orodja in celostno strategijo za proizvodnjo obnovljivih virov energije in trajnostni sistem rabe zemljišč, kot tudi ohranjanje biotske raznovrstnosti in tal po vsej alpski regiji.

Vrednost projekta: 2.717.141 EUR

- delež JZ TNP: 172.000 EUR

• od tega ERDF sofinanciranje (76 %): 130.720 EUR

Projekt bo trajal 33 mesecev, od 1. 10. 2012 do 30. 6. 2015.

Vodilni partner je University of Veterinary Medicine Vienna; Research Institute of Wildlife Ecology (A); ostali partnerji projekta so: Environment Agency Austria (A), CIPRA Germany (D), Institute of Geography, University of Innsbruck (A), European Academy Bolzano/Bozen (I), Bayerische Elektrizitätswerke GmbH (D), International Institute for Applied Systems Analysis - Ecosystems Services and Management (A), Regionalentwicklung Vorarlberg eGen (A), Alpi Marittime Nature Park (I), Javni zavod Triglavski narodni park (SI), Univerza v Ljubljani (SI), Zavod za gozdove Slovenije (SI), Mountain Institute (F), Federal Research Station Agroscope (CH).

Projekt predvideva zaposlitev treh (3) projektnih sodelavcev. Za enkrat je JZ TNP realiziral eno zaposlitev za polovični delovni čas od 1. 10. 2012 do zaključka projekta (delna prerazporeditev že zaposlenega na drugem mednarodnem projektu). Za pokritje vsebin projekta pa planirajo še eno dodatno zaposlitev v obdobju od 1. 5. 2013 do 30. 6. 2015 in eno zaposlitev v obdobju od 1. 3. 2013 do 31. 12. 2013. Zaposlitev je nujno potrebna zaradi realizacije celotnega projekta.

Ocena zmanjšanja števila zaposlenih z obrazložitvijo:

V letu 2012 je JZ TNP realiziral eno upokojitvev, kar predstavlja 39.753,60 EUR oziroma 2,93 % mase plač financirane iz proračuna. Zaposlitve niso nadomeščali.

Ocena potrebnih sredstev za plače v primerjavi z zagotovljenimi sredstvi v finančnem načrtu za ta namen z obrazložitvijo:

JZ TNP bo sredstva za plače za namen projektnih zaposlitev v celoti zagotovil v finančnem načrtu.

Navedba virov za financiranje zaposlitve:

Potrebna sredstva za plači projektnih sodelavcev, na delovnem mestu naravovarstveni sodelavec III, znašata 63.738,68 EUR in so financirana:

- ERDF sofinanciranje (76 %): 48.441,40 EUR
- JZ TNP sofinanciranje (24 %): 15.297,28 EUR

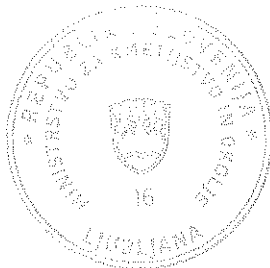
Sredstva za lastno udeležbo v mednarodnih projektih bo zagotovil MKO.

Drugi podatki:

Projekt spada v program čezmejnega sodelovanja »European territorial cooperation 2007-2013«.

Pripravila:

Jelena Hladnik
podsekretarka



Franc Bogovič
minister